

SLUŽBENIČKI SUD

Presuda Službeničkog suda (prvo vijeće) od 15. listopada 2014. – Moschonaki protiv Komisije
(Predmet F-55/10 RENV)

(Javna služba — Dužnosnici — Vraćanje predmeta na ponovno suđenje Službeničkom sudu nakon ukidanja — Zapošljavanje — Interni oglas za slobodno radno mjesto u instituciji — Uvjeti odabira sadržani u oglasu za slobodno radno mjesto — Diskrecijske ovlasti tijela za imenovanje)

(2014/C 421/63)

Jezik postupka: francuski

Stranke

Tužitelj: Chrysanthe Moschonaki (Bruxelles, Belgija) (zastupnik: N. Lhoëst, odvjetnik)

Tuženik: Europska komisija (zastupnici: J. Currall i B. Eggers, agenti)

Predmet

Vraćanje predmeta na ponovno suđenje nakon ukidanja – Zahtjev za poništenje odluke kojom se odbija uzimanje u obzir prijave tužiteljice za radno mjesto pomoćnika knjižničara i nalaganje Komisiji isplate određenog iznosa na ime naknade materijalne i nematerijalne štete.

Izreka presude

1. Poništava se odluka od 30. rujna 2009. kojom je Europska komisija odbila prijavu gđe Moschonaki za radno mjesto „[p]omoćnik – [k]njižničar/[d]okumentalist.”
2. Europskoj komisiji nalaže se plaćanje gđi Moschonaki iznosa od 5 000 eura.
3. Europska komisija snosi svoje vlastite troškove te joj se nalaže snošenje troškova gđe Moschonaki u predmetima F-55/10, T-476/11 P i F-55/10 RENV.

Presuda Službeničkog suda (drugo vijeće) od 10. srpnja 2014. – CG protiv EIB-a

(Predmet F-103/11) ⁽¹⁾

(Javna služba — Osoblje EIB-a — Uznemiravanje — Istražni postupak — Odluka predsjednika o nepostupanju po pritužbi — Mišljenje istražnog odbora — Pogrešna definicija uznemiravanja — Postupanja s namjerom — Utvrđenje postojanja postupaka i simptoma uznemiravanja — Traženje uzročne veze — Nepostojanje — Nedosljednost mišljenja istražnog odbora — Očita pogreška u ocjeni — Povrede službene dužnosti — Obveza povjerljivosti — Zaštita osobnih podataka — Tužba za naknadu štete)

(2014/C 421/64)

Jezik postupka: francuski

Stranke

Tužitelj: CG (zastupnici: N. Thieltgen, a zatim J.-N. Louis i D. de Abreu Caldas, odvjetnici)

Tuženik: EIB (zastupnici: G. Nuvoli i T. Gilliams, agenti, A. Dal Ferro, odvjetnik)

Intervenijent koji podupire tužitelja: Europski nadzornik za zaštitu podataka (zastupnici: I. Chatelier i H. Kranenborg, a zatim I. Chatelier i A. Buchta, agenti)

Predmet

Zahtjev za poništenje odluke predsjednika EIB-a da ne poduzima nikakve mjere po završetku istražnog postupka zbog navodnog uznemiravanja i da pobije završni zaključak istražnog odbora, te zahtjev za naknadu štete i kamate

Izreka presude

1. Poništava se odluka predsjednika Europske investicijske banke od 27. srpnja 2011.
2. Europskoj investicijskoj banci nalaže se platiti CG-u iznos od 35 000 eura.
3. U preostalom dijelu tužba se odbija.
4. Europska investicijska banka će pored vlastitih, snositi i troškove CG-a.
5. Europski nadzornik za zaštitu podataka, intervenijent u postupku, snosi vlastite troškove.

⁽¹⁾ SL C 6, 7.1.2012., str. 25

Presuda Službeničkog suda (drugo vijeće) od 10. srpnja 2014. – CG protiv EIB-a

(Predmet F-115/11) ⁽¹⁾

(Javna služba — Osoblje EIB-a — Imenovanje — Radno mjesto načelnika službe — Imenovanje drugog kandidata — Nepravilnosti u postupku odabira — Obveza nepristranosti članova povjerenstva za odabir — Postupanje predsjednika povjerenstva za odabir prema tužitelju koje je vrijedno osude — Sukob interesa — Usmeno izlaganje jednako za sve kandidate — Dokumenti dostavljeni za potrebe usmenog izlaganja koji mogu favorizirati jednog kandidata — Kandidat koji je sudjelovao u sastavljanju dostavljenih dokumenata — Povreda načela jednakog postupanja — Tužba za poništenje — Odštetni zahtjev)

(2014/C 421/65)

Jezik postupka: francuski

Stranke

Tužitelj: CG (zastupnici: N. Thieltgen, odvjetnik, a zatim J.-N. Louis i D. de Abreu Caldas, odvjetnici)

Tuženik: Europska investicijska banka (EIB) (zastupnici: G. Nuvoli i T. Gilliams, agenti, A. Dal Ferro, odvjetnik)

Predmet

Zahtjev za poništenje odluke predsjednika EIB-a da drugog kandidata, a ne tužitelja, imenuje na radno mjesto načelnika službe u EIB-u, te zahtjev za naknadu štete i kamate